



Pourquoi investissons-nous dans les personnes vertes?

L'Ontario a une biodiversité riche et variée

L'Ontario est riche en diversité, possédant une abondance d'espèces végétales et animales, de lacs et rivières, de forêts, de prairies et de terres humides. Ensemble, ces ressources nous assurent de l'air frais à respirer, des aliments à manger, de la détente et de l'accès aux loisirs.

- Comptant plus de 250 000 lacs et de 500 000 kilomètres de cours d'eau, ainsi qu'une grande portion des Grands Lacs, le Canada possède un cinquième de l'eau douce de la planète.
- 98 % des Ontariens vivent dans le bassin des Grands Lacs et du Saint-Laurent, et 80 % d'entre eux y puisent leur eau potable.
- Les forêts de l'Ontario couvrent 70 millions d'hectares – plus de la moitié de la superficie de la province – représentant 18 % des forêts du Canada, et 2 % des forêts du monde entier.
- L'Ontario abrite plus de 3 600 espèces de plantes, 154 espèces de poissons, 50 espèces d'amphibiens et de reptiles, 483 espèces d'oiseaux et 80 espèces de mammifères.

L'environnement naturel de l'Ontario est essentiel à notre prospérité économique

Les biens et services écologiques que l'environnement fournit constituent un moteur fondamental de notre économie. La foresterie, l'exploitation minière, l'agriculture, le tourisme, le commerce et l'environnement sont des alliés complexes. Nos vies et notre subsistance dépendent d'un environnement sain. La façon dont nous traitons nos environnements naturels et nous y engageons déterminera leur sort – et le nôtre.

- Seulement dans la Ceinture de verdure de l'Ontario, les avantages économiques provenant des services des écosystèmes – les procédés naturels, comme la pollinisation des cultures par les abeilles, la production d'oxygène par les arbres ou l'absorption du carbone et l'épuration de l'eau par les terres humides – sont évalués, de façon conservatrice, à 2,6 milliards \$ par année, ou 3,487 \$ l'hectare.
- L'air pur et l'eau potable appuient la foresterie, l'agriculture, la pêche, les loisirs et le tourisme, qui sont tous des industries cruciales pour l'économie de l'Ontario.
- L'Ontario abrite plus de la moitié des meilleures terres agricoles du pays; ses 51 950 fermes produisent près du quart de tous les revenus agricoles au Canada (22 milliards \$ en 2009), et l'ensemble du secteur agricole emploie plus de 164 000 personnes.

- Le secteur forestier procure près de 200 000 emplois dans 260 collectivités, et en 2008, on estimait que ses produits valaient 14 milliards \$.
- La production minière de l'Ontario était évaluée à plus de 10 milliards \$ en 2011; la province compte parmi les dix premiers producteurs de métaux des groupes nickel et platine au monde; elle est un producteur important d'or, de cuivre, de zinc, de cobalt et d'argent.
- Le Sud de l'Ontario produit des minéraux non-métalliques (sel, gypse, chaux, sable, gravier, pierre), et ses roches sédimentaires alimentent aussi l'industrie pétrolière et gazière de la province,

L'environnement naturel de l'Ontario est essentiel à notre santé et notre mieux-être

Un environnement sain fait plus que simplement procurer aux humains un abri, de la nourriture et de l'eau. De nombreuses études montrent qu'une relation étroite avec la nature – même dans les zones urbaines – est cruciale pour le maintien et l'amélioration de notre santé physique et mentale.

- Les environnements extérieurs favorisent l'activité physique : la verdure ainsi que la possibilité de sortir et d'explorer la nature incitent les adultes à être plus actifs et à avoir moins de surpoids; elles poussent aussi les enfants à passer plus de temps à jouer.
- Les contacts avec les arbres et l'herbe – une balade dans un parc ou une pause dans une cour d'école bien aménagée – peuvent avoir des effets thérapeutiques puissants, comme l'amélioration de la mémoire ou de la concentration ainsi que la diminution de l'anxiété, du stress, de la rage, de la dépression et de l'incidence des troubles de l'attention.
- Même une vue sur un jardin par une fenêtre peut réduire la douleur et le temps de rétablissement chez les patients d'hôpitaux, améliorer les taux de réadaptation dans les foyers de soins infirmiers et les prisons; une telle vue peut avoir un effet positif sur la satisfaction et le rendement au travail, les employés déclarant avoir moins de maux de tête et un sentiment de contrôle plus fort.
- On a aussi établi un lien entre la présence d'arbres et de pelouse et la diminution de crimes violents et contre les biens, un sentiment plus profond de sécurité, ainsi que des liens plus forts entre les voisins.
- La pollution de l'air coûte actuellement à l'Ontario près de 4 milliards \$ par année en perte de productivité et coûts de soins de santé, ce qui fait de l'air pur un facteur clé dans la réduction du fardeau des systèmes de soins de santé.

Mais notre environnement est menacé...

Plus de 86 % des Ontariens vivent dans des zones urbaines, de plus en plus coupés de leur environnement naturel. Tout comme la population, les zones urbaines croissent, entraînant la pollution, la perte d'habitats, l'utilisation non durable des ressources, ainsi que les changements climatiques qui détériorent progressivement et même éliminent les milieux naturels. Cela ne peut pas continuer.

- Depuis 2005, le nombre de personnes vivant et travaillant dans la région du Grand Golden Horseshoe a augmenté de trois millions, ce qui s'est traduit par une augmentation de 45 % de terre urbanisée (1 070 kilomètres carrés) et de neuf millions de voitures sur les routes.
- Entre 1990 et 2004, une moyenne de 50 millions de mètres cubes de la forêt de l'Ontario ont été perdus chaque année, et plus de 75 % des terres humides du Sud de

l'Ontario ont été perdues à cause du drainage, du remplissage et d'autres perturbations de l'habitat.

- La perte et la fragmentation de l'habitat en Ontario sont des menaces importantes pour les 200 espèces déjà à risque; parallèlement, plus de 1 000 espèces de plantes exotiques se sont installées, dont 441 sont considérées comme étant envahissantes.
- Entre 2009 et 2011, les émissions de gaz à effet de serre – une cause importante de pollution de l'air – sont passées de 166 à 171 mégatonnes, la cause unique la plus importante étant le transport.
- En 2005, l'empreinte écologique moyenne des Ontariens – la portion des terres et des eaux productives nécessaires pour fournir les ressources consommées, ainsi que des déchets engendrés – était de 8,5 hectares globaux (hag) par personne; en comparaison, la moyenne canadienne est de 7,1 hag, celle de la Grande-Bretagne de 6,3 hag, et celle de l'Argentine de 3,8 hag.

Prendre des mesures : Personnes vertes

Notre investissement dans les personnes vertes vise à nous rapprocher de notre environnement naturel, de sorte que nous puissions en bénéficier et mieux comprendre son importance. Surtout, ce domaine d'action peut stimuler les mesures délibérées requises pour modifier la façon dont nous utilisons nos ressources naturelles ainsi que pour les restaurer et les conserver pour les générations futures.

Selon les données par personne, dans le monde entier, l'Ontario impose la quatrième plus grande demande aux ressources de la planète, précédé seulement par les Émirats arabes unis, les États-Unis et le Koweït. Si chacun vivait comme les Ontariens, nous aurions besoin de quatre planètes pour nous approvisionner. En termes simples, nous utilisons plus de biocapacité de la terre – la quantité de ressources d'approvisionnement de la terre, de la mer et de la forêt – que ce qui est disponible. Selon la Stratégie de la biodiversité de l'Ontario, une première étape cruciale est de diminuer considérablement notre empreinte écologique individuelle et collective.

Cela dit, la consommation et les comportements individuels ne sont qu'une partie de la solution. Des partenariats entre les secteurs sont essentiels à la réalisation de changements à l'échelle requise pour relever ces défis. Voici des exemples de ces types de partenariats :

- L'Algonquin to Adirondacks (A2A) Collaborative, un réseau d'organismes travaillant pour protéger la biodiversité en reliant les terres et les personnes dans cette région de 93 000 km², grâce au partage des connaissances, à la planification de l'intendance, à la promotion de l'utilisation durable de la terre, ainsi qu'à la sensibilisation et l'éducation du public.
- Le Cornerstone Standards Council, une collaboration d'intervenants communautaires, environnementaux et industriels qui élabore un programme de certification de calibre mondial pour l'emplacement et l'exploitation de toute sablière et carrière en Ontario.
- Régénération forestière Canada, une initiative de plantation d'arbres nationale comprenant des groupes d'intendance, des organismes de plantation d'arbres, des consultants forestiers, de pépinières, des représentants des Premières nations et du gouvernement, ainsi que des groupes de bénévoles.
- La Rice Lake Plains Joint Initiative, qui rassemble des groupes de conservations privés, des autorités responsables de la conservation, des organismes gouvernementaux, des municipalités et des Premières nations, afin de créer une vision commune et des

activités coordonnées pour cette zone de 100 000 acres à l'extrémité est de la moraine d'Oak Ridges.

- Le Bobolink Roundtable Advisory Group, composé de représentants des secteurs de l'agriculture, de la conservation, de l'énergie renouvelable, du développement, des agrégats et des Premières nations, qui offrent des conseils au gouvernement provincial en vue d'établir un équilibre entre la protection des oiseaux de prairie et les besoins des agriculteurs ainsi que des propriétaires fonciers.

Donc, quelle est notre stratégie?

Nous croyons qu'en exploitant les connaissances et l'expérience de nos communautés, nous pouvons faire des progrès importants en matière de restauration et de protection de notre biodiversité. Nous croyons aussi que si chacun collabore pour avantager l'environnement et que nous faisons cela tous ensemble, nous pouvons réaliser les changements vastes et durables nécessaires à la réduction de notre impact.

Effet prioritaire : Plus d'écosystèmes sont protégés et restaurés

La FTO cherche à financer des initiatives qui visent à obtenir les résultats suivants :

1. Les gens participent aux efforts de conservation et de restauration des écosystèmes

Lorsqu'il s'agit de préserver des écosystèmes sains, les gens sont à la fois une partie du problème et la clé de la solution. L'engagement des Ontariens en tant qu'intendants environnementaux est essentiel à un environnement durable. Cela signifie de mobiliser les gens pour protéger les terres sensibles et s'assurer que leurs valeurs naturelles sont préservées à long terme (conservation), ainsi que pour ramener les terres détériorées à leur état fonctionnel naturel (restauration.) Les gens jouent un rôle plus actif en matière d'intendance en environnement; ils travaillent en vue de créer un environnement plus sain et durable.

Exemples de projets ou de subventions :

- Des équipes d'intendance composées de bénévoles formés sont implantées pour préserver et restaurer les réserves naturelles importantes sur le plan écologique, ainsi que pour accroître l'engagement communautaire grâce à des événements comme des randonnées pédestres guidées et des corvées de nettoyage environnemental.
- Deux mille étudiants bénévoles plantent des arbres ainsi que des fleurs sauvages indigènes et suppriment les espèces de plantes envahissantes afin d'aider à restaurer un écosystème d'étang détérioré.
- Les résidents locaux incluant les nouveaux arrivants acquièrent une expérience pratique précieuse et contribuent aux sondages sur les habitats, à la surveillance et à la collecte de données, qui sont essentiels à la gestion continue d'un écosystème de terres humides fragile.

2. Les efforts de conservation et de restauration sont mieux planifiés et plus durables

Les efforts de conservation et de restauration réussis dépendent aussi de la planification des experts. Habituellement enracinée dans la science et fondée sur les faits, la viabilité à long terme de ces efforts repose sur des recherches minutieuses, des approches méthodiques et de

l'engagement à long terme. On peut bénéficier d'un bilan de réussite ainsi que d'un bassin d'intervenants directement intéressés. Ensemble, ils mèneront à des habitats naturels sains pour aujourd'hui et demain.

Exemples de projets ou de subventions :

- Grâce à une collaboration avec des agriculteurs et d'autres intervenants, on mène une évaluation environnementale et élabore un plan de réhabilitation qui intègre les meilleures pratiques agricoles dans la restauration et l'intendance des terres entourant un ruisseau détérioré.
- Des représentants municipaux, des organismes de conservation et des représentants du secteur collaborent pour élaborer une stratégie exhaustive de protection de terres qui ajoute au plan du système de patrimoine naturel de la région.

Effet prioritaire : Les gens réduisent leur impact sur l'environnement

La FTO cherche à financer des initiatives qui visent à obtenir les résultats suivants :

1. Les gens sont en contact avec l'environnement et comprennent leur impact sur celui-ci

Étant donné que plus de 86 % d'Ontariens vivent maintenant dans des zones urbaines, nous sommes de plus en plus coupés de notre environnement naturel. Lorsqu'on rapproche les gens de l'environnement, ils peuvent en bénéficier et être plus conscients du rôle qu'ils jouent dans sa détérioration et sa préservation. Cependant, nous devons aller au-delà de la simple exposition à l'environnement si nous voulons réellement faire une différence. De l'éducation appropriée et des expériences pratiques relatives à notre environnement naturel nous permettent d'apprécier sa beauté, son importance pour notre monde et sa place dans ce dernier.

Exemples de projets ou de subventions :

- Une nouvelle ferme d'enseignement communautaire offre aux citoyens des possibilités d'être en contact avec la nature, d'avoir accès à des fruits et légumes frais et abordables, ainsi que d'acquérir les compétences pour les cultiver et les apprêter.
- Un nouveau sentier de marche naturalisé ainsi qu'un kiosque éducatif permettent à la communauté de découvrir le rôle des prairies naturelles dans la santé des écosystèmes et de mieux comprendre les enjeux environnementaux.

2. Les gens et les utilisateurs de ressources prennent des mesures délibérées pour avantager l'environnement

L'éducation seule n'est pas suffisante pour relever les défis environnementaux auxquels nous faisons face. Les Ontariens se classent parmi les quatre populations imposant la plus grande demande aux ressources naturelles de la planète. Afin de réduire ces impacts négatifs, nous devons limiter notre empreinte écologique en réduisant la quantité d'émissions et de polluants, en diminuant notre consommation d'énergie et d'eau, en réduisant et gérant mieux les déchets que nous engendrons, ainsi qu'en préservant mieux nos habitats. Des efforts tangibles et mesurables de la part de divers intervenants (personnes et secteurs qui utilisent les ressources naturelles à grande échelle) sont requis pour améliorer l'environnement et réduire notre impact aujourd'hui.

Exemples de projets ou de subventions :

- Près de 50 000 étudiants et adultes bénévoles plantent 15 000 arbres afin de réduire les effets des émissions de gaz à effet de serre.
- Un modèle local réussi d'engagement des entreprises dans des initiatives de conservation d'énergie mesurable rejoint dix nouvelles collectivités.

3. Des mécanismes sont élaborés pour promouvoir l'intendance responsable des ressources

Les vastes changements de comportements se réaliseront le mieux grâce à des solutions à l'échelle du système. Les certificats, les prix, les normes, les systèmes de reconnaissance et d'autres outils se sont avérés efficaces pour engendrer des pratiques nouvelles et plus durables chez les consommateurs et l'industrie. En promouvant, encourageant et favorisant les meilleures pratiques à grande échelle, nous pouvons créer une culture d'intendance. Les industries qui créent ou adoptent des mécanismes d'intendance responsable des ressources peuvent avoir un impact positif important sur l'environnement.

Exemples de projets ou de subventions :

- Des intervenants, incluant des partenaires communautaires, des services publics locaux et des associations de résidents, collaborent pour réviser et promouvoir un outil d'analyse comparative novateur à l'intention des résidents.
- Des représentants de groupes communautaires, d'organismes environnementaux et non-gouvernementaux, des Premières nations ainsi que de l'industrie des agrégats se rassemblent pour élaborer un ensemble de meilleures pratiques volontaires en vue d'une extraction des agrégats socialement et environnementalement responsable.

« Aucun gouvernement, organisme de conservation ou secteur ne peut amener à lui tout seul les changements à l'échelle requise. Ensemble, en revanche, nous pouvons nous appuyer sur les progrès accomplis et renouveler l'engagement que nous avons pris de conserver notre richesse – notre biodiversité. La protection de la diversité de la vie sur Terre, et des êtres humains qui en font partie intégrante, nécessite un consensus social et la participation de tous. C'est un défi qui doit être relevé non par quelques-uns mais par tous. » -- [Stratégie de la biodiversité de l'Ontario 2011](#), Conseil de la biodiversité de l'Ontario

Foire aux questions

1. Qu'entendez-vous par des gens en contact avec l'environnement?

Le fait d'offrir des expériences d'apprentissage valorisantes et enrichissantes qui aident les participants à comprendre leur rôle et leur relation avec l'environnement.

2. Quels sont les mécanismes?

Les mécanismes incluent l'établissement et l'utilisation de certificats, d'initiatives volontaires, de normes et de pratiques, de mesures incitatives, de systèmes de reconnaissance et d'autres outils de la sorte qu'on peut utiliser pour encourager ainsi que favoriser les meilleures pratiques et l'intendance environnementale. Les mécanismes permettent les changements à grande échelle.

3. Qu'entendez-vous par des mesures délibérées?

Il s'agit d'efforts qui se traduisent par des changements tangibles – des projets qui vont au-delà de l'éducation et de la sensibilisation pour engendrer des gestes concrets qui réduisent notre impact sur l'environnement et accroissent les avantages pour celui-ci.

4. Qu'entend-on par mieux planifié?

Travail de conservation ou de restauration qui est guidé par un plan ou une approche reposant sur les faits et étant souvent enraciné dans la science. De tels plans peuvent être très locaux ou spécifiques, ou encore faire partie de plans de systèmes plus vastes et complexes. Dans un cas comme dans l'autre, on trouvera probablement l'engagement et l'assentiment de divers intervenants.

5. Qu'entend-on par plus durable?

Cela signifie qu'il existe un plan sain ou des preuves que les résultats seront maintenus à long terme. De nombreuses meilleures pratiques sont en place pour assurer la viabilité de l'environnement.

6. Qui sont les utilisateurs de ressources?

Les utilisateurs de ressources incluent une gamme de secteurs, comme l'aquaculture, l'agriculture, la foresterie, l'industrie et les entreprises, qui utilisent les ressources naturelles à grande échelle et ont un impact sur l'environnement.

7. Quelle est la différence entre conservation et restauration?

La conservation comprend deux composants : amener la terre à un état conservé (protégé) et prendre des mesures d'intendance pour s'assurer que ses valeurs naturelles sont préservées à long terme. La restauration consiste à ramener des terres détériorées à un état naturel et fonctionnel. La FTO financera rarement des travaux de restauration si les terres à restaurer ne sont pas conservées à long terme.

8. La FTO financera-t-elle les entreprises et les industries directement?

Les critères d'admissibilité de la FTO n'ont pas changé. On doit être un demandeur admissible pour soumettre une demande de subvention. Cependant, nous financerons des propositions qui recourent à des approches visant à ce que les entreprises, les industries et d'autres secteurs de ressources réduisent leur impact sur l'environnement ou l'avantagent.

9. La FTO financera-t-elle des associations d'industries?

Les critères d'admissibilité des demandeurs de subvention de la FTO n'ont pas changé : les organismes sans but lucratif sont admissibles. Si une association d'industries est un organisme sans but lucratif, elle peut soumettre une demande de subvention, mais l'initiative doit être directement compatible avec les résultats de subvention et démontrer un impact ou un avantage communautaire solide qui va au-delà de celui qu'elle a sur ses propres membres.

Ressources/Bibliographie

A Healthy Dose of Green: a prescription for a healthy population. (2012). [en ligne] Toronto, Ontario: Trees Ontario. Disponible à :

http://www.treesontario.ca/files/Healthy_Dose_of_Green_Publication.pdf

Algonquin to Adirondacks Collaborative, (2015). *Our Mission*. [en ligne] Disponible à :

<http://www.a2alink.org/>

Baycrest.org, (2015). *A walk in the park gives mental boost to people with depression | Baycrest*. [en ligne] Disponible à : <http://www.baycrest.org/news/a-walk-in-the-park-gives-mental-boost-to-people-with-depression>

Biodiversity in Ontario's Greenbelt. (2011). [en ligne] Toronto, Ontario: David Suzuki Foundation & Ontario Nature. Disponible à :

http://www.ontarionature.org/discover/resources/PDFs/reports/REPORT-GB_Habitat-Dec2011.pdf

Cornerstonestandards.ca, (2015). *About us | Cornerstone Standards Council*. [en ligne] Disponible à :

http://www.cornerstonestandards.ca/?page_id=38

Cosewic.gc.ca, (2015). *Rapports de situation*. [en ligne] Disponible à :

http://www.cosewic.gc.ca/fra/sct2/index_f.cfm

David Suzuki Foundation, (2008). *Ontario's Wealth, Canada's Future: Appreciating the Value of the Greenbelt's Eco-Services*. [en ligne] Disponible à :

<http://www.davidsuzuki.org/publications/reports/2008/ontarios-wealth-canadas-future-appreciating-the-value-of-the-greenbelts-eco-serv/>

David Suzuki Foundation, (2015). *Connect with nature to reduce stress*. [en ligne] Disponible à :

<http://davidsuzuki.org/blogs/docs-talk/2013/04/connect-with-nature-to-reduce-stress/>

Estimating Ecosystem Services in Southern Ontario. (2009). [en ligne] Peterborough, Ontario: Spatial Informatics Group. Disponible à : <http://alus.ca/wpsite/wp-content/uploads/2013/05/estimation-of-ecosystem.pdf>

Failing Our Future: Review of the Ontario Government's Climate Change Action Plan Results. (2013). [en ligne] Toronto, Ontario: Commissaire de l'environnement de l'Ontario. Disponible à :

<http://www.eco.on.ca/uploads/Reports-GHG/2013/2013GHG.pdf>

Go-green.ae, (2015). *Ecological Footprints of Countries Worldwide*. [en ligne] Disponible à : <http://go-green.ae/footprint/argentina>

Greenbeltalliance.ca, (2015). *Air*. [en ligne] Disponible à : <http://greenbeltalliance.ca/greenbelt101/air>

Greenprint: How we can stop the sprawl. (2015). [en ligne] Toronto, Ontario: Ontario Nature. Disponible à : <http://www.ontarionature.org/protect/PDFs/greenprint.pdf>

Health, Prosperity & Sustainability: The Case for Green Infrastructure in Ontario. (2012). [en ligne] Green Infrastructure Ontario Coalition and Ecojustice. Disponible à : http://www.greeninfrastructureontario.org/sites/greeninfrastructureontario.org/files/Health,%20Prosperity%20and%20Sustainability_The%20Case%20for%20Green%20Infrastructure%20in%20Ontario.pdf

Mindingourbodies.ca, (2013). *The Nurture of Nature: Natural Settings and Their Mental Health Benefits | Minding Our Bodies*. [en ligne] Disponible à : http://www.mindingourbodies.ca/about_the_project/literature_reviews/the_nurture_of_nature

Mnrsar.cat.webfeat.com, (2015). *Species at Risk: Committees and Advisory Groups*. [en ligne] Disponible à : http://mnrsar.cat.webfeat.com/pages/MNR_SAR_COM_AD_GRP_EN.aspx

Ontario Biodiversity Council, (2010). *L'état de la biodiversité de l'Ontario 2010 : Rapport sur les faits saillants*. [en ligne] Disponible à : <http://ontariobiodiversitycouncil.ca/francais/>

Ontario Biodiversity Council, (2011). *Stratégie de la biodiversité de l'Ontario, 2011 : Protéger la biodiversité pour assurer l'avenir*. [en ligne] Disponible à : <http://ontariobiodiversitycouncil.ca/francais/>

Ontario.ca, (2015). *Liste des espèces en péril en Ontario*. [en ligne] Disponible à : <https://www.ontario.ca/fr/environnement-et-energie/liste-des-especes-en-peril-en-ontario>

Ontario.ca, (2015). *Points-clés de l'Ontario*. [en ligne] Disponible à : <http://www.ontario.ca/fr/gouvernement/lontario-en-bref>

Prevention Magazine, (2012). *Spending time outside relieves stress*. [en ligne] Disponible à : <http://www.prevention.com/mind-body/emotional-health/spending-time-outside-relieves-stress>

Province of Ontario: Ecological Footprint & Biocapacity Analysis. (2010). [en ligne] Oakland, CA: Global Footprint Network. Disponible à : http://www.footprintnetwork.org/images/uploads/Ontario_Ecological_Footprint_and_biocapacity_TECHNICAL_report.pdf

Regenerationforestierecanada.ca, (2015). *Forest Recovery Canada - Mode de fonctionnement*. [en ligne] Disponible à : http://www.regenerationforestierecanada.ca/index.php/how_it_works

Ricelakeplains.ca, (2015). *Rice Lake Plains Joint Initiative*. [en ligne] Disponible à :

<http://www.ricelakeplains.ca/about.htm#joint>

Statistique Canada, (2010). *L'activité humaine et l'environnement*.

Wwf.ca, (2007). *Rapport Planète Vivante Canada 2007*. [en ligne] Disponible à :

http://www.wwf.ca/fr/?wwf_source=Homepage&wwf_medium=TOPLINK&wwf_content=Francais